

明愛莊月明中學
二零二五至二零二六年度家長通告第九號

敬啟者：

公民與社會發展科內地考察團

根據教育局公布的課程及評估指引和教育局通函第132/2023號，公民科內地考察屬於該科課程的重要組成部分，旨在讓所有高中學生通過實地考察活動，親身了解國情和國家的最新發展，增進他們對中華文化的認識和欣賞，提升國民身份認同。所有修讀本地高中課程的學生獲全額資助參與一次由教育局籌辦的公民科內地考察團。

本校現獲教育局通知，為有關中五級同學前赴內地進行考察，詳情如下：

活動名稱	珠海創新科技內地考察團 (兩天)	負責老師	張紫瑤老師
		參與學生	全體中五學生
活動地點	廣東珠海	活動日期	2025 年 10 月 27 日 (一) 至 10 月 28 日 (二)
集合地點	本校禮堂	解散地點	本校
注意事項	1. 所需證件：身份證及有效回鄉證。 2. 詳細行程見附件。 3. 費用全免 (行程獲香港教育局安排，師生可獲教育局資助全額團費。上述費用包括參訪活動、膳食、住宿、交通，以及基本的團體綜合旅遊保險。此外，學生需自備適量零用錢。) 4. 若出發前有學生要求退出，退出的學生須支付因退團而產生的額外費用，教育局亦可能撤銷對該學生的資助，該學生因而須支付相關團費\$1,100 及額外的退團費用。只有在特殊情況下，如學生患病 (須具醫生證明書) 或因其他重要事故而不能如期隨隊出發，教育局才會考慮不撤銷對該學生的資助。 5. 教育局已要求承辦機構為隨團教師及學生購買團體綜合旅遊保險。上述保險的承保範圍涵蓋參加者的基本需要，如有需要，家長可自行購買額外旅遊保險，敬希垂注。 6. 為作報團之用，早前已收集同學的個人資料 (包括證件資料及副本)，如有資料需要更新，同學須於出發前提交。 7. 為讓學生更瞭解此活動詳情，教育局委託的旅行社將於 2025 年 9 月 25 日 (星期四) 下午 4 時至 4 時 45 分在 213 室舉行簡介會。 8. 集合時間及解散時間尚待與教育局及旅行社核實。		

附呈行程、回條、健康申報表及同意書，請家長察閱，並於 2025 年 9 月 30 日前填妥，交回班主任。如有任何查詢，歡迎致電 2551 0200 與張紫瑤老師聯絡。

此致
貴家長

校長

彭耀鈞



謹啟

二零二五年九月十八日

附件：行程

行程 6：珠海創新科技內地考察（兩天）

（一）學習目標：

1. 認識當地航天／航空科技的發展和規劃，並了解國家在科技上的發展和成就
2. 認識當地創新科技的現況和成就，並探討對國家長遠發展的影響
3. 增加對大灣區城市發展的認識，探索內地升學和發展的空間

（二）學習活動及建議學習重點：

時段	暫定日程	建議學習重點／ 與公民科課程相關的部分（舉隅）
第一天 上午	乘坐旅遊巴士前往珠海 珠海太空中心	• 通過導賞、參訪和體驗活動，認識國家科技的最新發展 • 認識並探討太空安全等新型領域安全對國家發展和人民福祉的重要性 • 了解珠海航空的發展和規劃，以及所面對的機遇和挑戰，並感受國家在航天／航空科技的發展實力 <u>主題 1：「一國兩制」下的香港</u> • 課題：國家情況與國民身份認同 ■ 近年國家在不同領域（高新科技、醫療衛生、文化教育、基礎建設、脫貧）取得的成就 <u>主題 2：改革開放以來的國家</u> • 課題：人民生活的轉變與綜合國力 ■ 綜合國力的提升（經濟、文化、自然資源、教育、科技、國防等）
下午	當地一個農業園區（如粵港澳現代農業示範園）	• 通過導賞、參訪和體驗活動，了解創新科技發展，認識農業科技對糧食供應和生態的影響 • 認識並探討糧食安全和生態安全對國家發展和人民福祉的重要性 <u>主題 2：改革開放以來的國家</u> • 課題：人民生活的轉變與綜合國力 ■ 綜合國力的提升（經濟、文化、自然資源、教育、科技、國防等） <u>主題 3：互聯相依的當代世界</u> • 課題：科技發展與資訊素養 ■ 全球新科技發展概略：人工智能、大數據、雲端儲存
		• 課題：可持續發展 ■ 可持續發展的理念，以及國家、香港和其他地區在環境保育的實踐經驗

第二天 上午	當地一所大學	• 通過參訪、講座或交流活動，認識內地教育政策、升學情況及學習環境，並探討年青人在內地發展的空間 • 參加體驗式學習活動／課程，認識國家創新科技或人工智能或城市最新發展 <u>主題 1：「一國兩制」下的香港</u> • 課題：國家情況與國民身份認同 ■ 近年國家在不同領域（高新科技、醫療衛生、文化教育、基礎建設、脫貧）取得的成就 <u>主題 3：互聯相依的當代世界</u> • 課題：科技發展與資訊素養 ■ 全球新科技發展概略：人工智能、大數據、雲端儲存
	或 粵港澳大灣區青少年憲法與基本法教育館	或 • 了解「一國兩制」和《基本法》的歷史和制度，加強對國家和香港特別行政區政治體制的認識 <u>主題 1：「一國兩制」下的香港</u> • 課題：「一國兩制」的內涵和實踐 ■ 國家和香港特別行政區的憲制關係（主權治權在中國），「一國兩制」及《基本法》的法律依據 • 課題：國家情況與國民身份認同 ■ 當代國情概略：國家的政治體制；中華民族的組成；中國國籍及中國公民的概念
下午	當地一所企業	• 通過導賞和參訪活動，認識內地創新科技或人工智能的發展和應用 • 認識企業在內地發展的機遇和挑戰，並探討年青人在內地發展的空間和機會 <u>主題 3：互聯相依的當代世界</u> • 課題：科技發展與資訊素養 ■ 全球新科技發展概略：人工智能、大數據、雲端儲存
	乘坐旅遊巴士返回香港	

備註

- 如因特別情況（如內地學校假期、考試、節慶），以致未能安排表內所列的參訪點或學校參訪活動，行程將改為參訪愛飛客航空科普基地、產芬奇航空研學教育基地、珠海大劇院及海韻城、珠海漁女、華發商都或其他同類參訪點
- 如非特殊原因（如學校位置），此行程使用港珠澳大橋來往香港和珠海

回條

敬啟者：

本人已知悉並同意敝子弟 _____（中五級 班）參加 2025 年 10 月 27 至 28 日
所舉行的「公民與社會發展科內地考察團」。

此致

明愛莊月明中學

家長簽署：_____

家長姓名：_____

家長聯絡電話：_____

學生姓名：_____

學生手提聯絡電話：_____

班級：_____ 班號：_____

日期：_____

限閱文件（個人資料）
公民與社會發展科內地考察（2025/26）
學生健康申報表

承辦機構：百利國際文化交流中心有限公司
行程：CS6 珠海創新科技內地考察

一、個人資料（請以正楷書寫中英文姓名，並與身份證完全相同，所有欄目必須填寫）

中文姓名：	英文姓名：		
班級：	性別：		
手提電話：	出生日期：	年 月 日	年齡：

二、健康申報表（請學生按照個人健康狀況回答下列問題）

1. 是否因健康理由而不適宜進行劇烈運動？ 答： ☐ 是（詳細情況：_____） ☐ 否
2. 是否曾經因病入院接受治療、檢查或大小手術？ 3. 答： ☐ 是（疾病名稱及入院日期：_____） ☐ 否
4. 以往曾否患有嚴重/長期疾病？ 答： ☐ 是（疾病名稱：_____） ☐ 否
5. 是否需要長期服藥？ 答： ☐ 是（請寫上藥名及劑量：_____） ☐ 否
6. 是否有食物、藥物或其他過敏反應？ 答： ☐ 是（請寫上食物、藥物或其他過敏原：_____） ☐ 否
7. 是否因健康理由而需要特別膳食安排？ 答： ☐ 是（請註明詳情及醫生的指示：_____） ☐ 否
8. 其他需申報的健康情況，請註明：_____

三、緊急聯絡人資料

聯絡人(一)	聯絡人(二)
姓名：_____ 關係：_____	姓名：_____ 關係：_____
緊急聯絡電話：_____	緊急聯絡電話：_____

四、家長/監護人同意書

本人同意小兒/女 _____（學生姓名）參加本年度的公民與社會發展科內地考察。謹此聲明第二部分健康申報表正確無訛，小兒/女身體狀況良好，並無任何疾病導致不適宜參加是次活動，同時授權隨團教學人員或負責人在緊急情況下，為其作出適當的醫療安排。 家長/監護人姓名：_____ 家長/監護人簽署：_____ 日期：_____

註：學校及隨團教學人員應小心備存上述資料，並充份了解參加學生的健康情況，如有否嚴重/長期疾病記錄或食物/藥物/其他過敏反應等。如學生在行程中突感不適，有關資料將有助醫療機構迅速安排診治。學校及隨團教學人員須根據《個人資料（私隱）條例》規定，謹慎處理學生的個人資料。

公民與社會發展科（公民科）
蒐集學生與內地考察相關作品同意書
Consent Form for Collecting Student Works Related to Mainland Study Tours of the Subject of
Citizenship and Social Development (CS)

明愛莊月明中學：

Caritas Chong Yuet Ming Secondary School,

為展示學生的學習成果，教育局將會向學校蒐集學生與內地考察相關的作品（包括照片、短片、學生感言等）。學校須於考察結束後六星期內透過電郵傳送上述學生作品予教育局。教育局將以多元化方式整合及展示學生學習成果，包括上載作品至內地考察專頁或於教師專業發展活動中展示。

To showcase students' learning outcomes, the Education Bureau (EDB) will collect student work (including photographs, video clips and personal reflections) related to CS Mainland study tours from schools. Schools are required to submit by email to the EDB the student work within 6 weeks after the study tours. The EDB will adopt diversified modes to consolidate and display students' learning outcomes, including uploading them onto the dedicated webpage of CS Mainland study tours or showcasing them in teacher professional development programmes.

有關公民科內地考察，本人 **同意／不同意*** 學校遞交本人／本人子女的作品予教育局（包括照片、短片、學生感言等），所有作品的版權歸教育局所有，教育局可以使用、修改或公開發布所有或部分作品的內容作教育及推廣用途，而不需繳付任何費用。

Regarding the CS Mainland study tours, I **agree / do not agree*** the school to submit my / my child(ren)'s work to the EDB which have the sole copyright of the work and will not make any payment for the work, and I authorise the EDB to use, edit or publish the content of student works, in whole or in part, for educational or publicity purposes.

* 請刪去不適用者

Please delete as appropriate

家長／監護人簽署：

Signature of Parent/ Guardian：

家長／監護人姓名：

Name of Parent/ Guardian：

學生簽署：

Signature of Student：

學生姓名：

Name of Student：

班別：

Class：

日期：

Date：